სახელმწიფო ფონდი ზრუნავს ტრეფიკინგის მსხვერპლზე და უზრუნველყოფს ამ სახის სერვისს:

- თავშესაფრით მომსახურება/უსაფრთხო საცხოვრებელი ადგილი;
- ფსიქოლოგიური კონსულტაცია;
- იურიდიული დახმარება;
- მსხვერპლისთვის გასაგებ ენაზე ინფორმაციის მიწოდება, ხოლო საჭიროების შემთხვევაში - თარჯიმნის მომსახურება;
- საზოგადოებაში ინტეგრაციის პროგრამებში მონაწილეობა;
- ერთჯერადი კომპენსაციის გაცემა.

ფონდის მომსახურებით სარგებლობისათვის აუცილებელია, პირს განესაზღვროს ადამიანით ვაჭრობის (ტრეფიკინგის) მსხვერპლის ან დაზარალებულის სტატუსი

State Fund protects the victims of human trafficking and provides them with the following free of charge services:

- Shelter service/safe place to live;
- Psychological consultation;
- Legal assistance;
- Providing information to the victims in languages understandable to them; interpreter's service, if necessary;
- Participation in programs for integration into society;
- One time compensation.

STATE FUND SERVICES ARE AVAILABLE TO THE INDIVIDUALS WHO ARE GRANTED THE STATUS OF (STATUTORY) VICTIMS OF HUMAN TRAFFICKING.

Государственный фонд заботится о жертвах траффикинга и предоставляет следующие услуги:

- Убежище/ безопасное местожительство;
- Психологическая консультация;
- Подача информации на языке понятной жертве, а в случае надобности – предоставление переводчика;
- Участие в программах социальной интеграции;
- Одноразовая компенсация;

ДЛЯ ТОГО ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ОБСЛУЖИВАНИЕ ФОНДА ЛИЦУ НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ СТАТУС ЖЕРТВЫ ИЛИ ПОСТРАДАВШЕГО ОТ ТОРГОВЛИ ЛЮДЬМИ (ТРЕФФИКИНГА)

იყავი ინფორმირებული! იყავი დაცული!

BE INFORMED! BE PROTECTED!

БУДЬ ИНФОРМИРОВАННЫМ! БУДЬ ЗАЩИЩЕННЫМ!

ცხელი ხაზი HOTLINE ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

2 100 229

პრევენცია გიხსნის უსიამოვნებისაგან!

PREVENTION CAN SAVE YOU FROM TROUBLES!

ПРЕВЕНЦИЯ ЗАЩИТИТ ТЕБЯ ОТ НЕПРИЯТНОСТЕЙ!

Atipfund GEORGIA

ცხელი ხაზი HOTLINE ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

2 100 229

ფრთხილად – ტრეფიკინგი!

CAUTION: HUMAN TRAFFICKING!

ОСТОРОЖНО – ТРАФФИКИНГ!

სსიპ 'ადამიანით ვაჭრობის (ტრეფიკინგის) მსხვერპლთა, დაზარალებულთა დაცვისა და დახმარების სახელმწიფო ფონდი"

LEPL State Fund for Protection and Assistance of (Statutory) Victims of Human Trafficking

Юридическое лицо публичного права – Государственный фонд по защите и помощи жертвам, пострадавщим от торговли людьми (трефикинга)

Atipfund GEORGIA

- ᲐᲓᲐᲛᲘᲐᲜᲘᲗ ᲕᲐᲭᲠᲝᲑᲐ (ᲢᲠᲔᲤᲘᲙᲘᲜᲒᲘ) მონობის თანამედროვე ფორმაა, რომელიც გამოიხატება ადამიანის ექსპლუატაციის სხვადასხვა ფორმით.
- ᲢᲠᲔᲤᲘᲙᲘᲜᲒᲘ აღიარებულია განსაკუთრებით მძიმე დანაშაულად და ისჯება კანონით.
- ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲝᲑᲐ თავიდან აგაცილებს უსიამოვნო (ხშირად - სიცოცხლისათვის საშიშ) მოულოდნელობებს.

თუ აპირებ საზღვარგარეთ წასვლას სამუშაოდ, სასწავლებლად, სტუმრად ან ტურისტად,გახსოვდეს:

- დარეკე ცხელ ხაზზე 2 100 229 და მიიღე ამომწურავი ინფორმაცია, რათა მინიმუმამდე დაიყვანო ტრეფიკინგის მსხვერპლად გახდომის შესაძლებლობა;
- წინასწარ მოიპოვე სრული ინფორმაცია იმ ადგილის შესახებ, სადაც მიემგზავრები (ზუსტი დასახელება, მისამართი, ტელეფონის ნომერი და სხვ.);
- კონტრაქტის არსებობის შემთხვევაში, ყველა პუნქტი დეტალურად განიხილე იურისტთან ერთად;
- დარეგისტრირდი საქართველოს საელჩოში/საკონსულოში;
- წინასწარ გაიგე საქართველოს წარმომადგენლობის მისამართი იმ ქვეყანაში, სადაც გამგზავრებასაც აპირებ;
- არ ანდო შენი საბუთები სხვას;
- მუდმივად გქონდეს კონტაქტი შენს ახლობლებთან;

თუ აღმოჩნდი ტრეფიკინგის საფრთხის წინაშე, იცოდე, რომ მსოფლიოს ქვეყნების უმრავლესობა იცავს ადამიანის უფლებებს, არსებული კანონმდებლობისა და საერთაშორისო კონვენციების თანახმად.

მიმართე საქართველოს წარმომადგენლობას, პოლიციას, საერთაშორისო ორგანიზაციებს ...

ფონდი წარმოადგენს საქართველოს შრომის, ჯანმრთელობისა და სოციალური დაცვის სამინისტროს დაქვემდებარებაში არსებულ საჯარო სამართლის იურიდიულ პირს.

იმოქმედე დროულად და გაბედულად, შენ გიცავს კანონი!

- HUMAN TRAFFICKING IS A MODERN FORM OF SLAVERY, WHICH CAN TAKE DIFFERENT FORMS OF HUMAN EXPLOITATION.
- HUMAN TRAFFICKING IS RECOGNIZED AS AN ESPECIALLY GRAVE CRIME AND IS PUNISHABLE BY LAW.
- STAYING INFORMED CAN PREVENT YOU FROM UNPLEASANT (FREQUENTLY - LIFE THREATENING) CONSEQUENCES.

If you plan to go abroad for working or studying or as a guest or a tourist, keep in mind:

- Call the Hotline 2 100 229 and get comprehensive information in order to minimize the risks of becoming a victim of human trafficking;
- Get the detailed information about the place you intend to go (exact name, address, telephone number etc.) in advance;
- In case of contract, discuss each of its provision in detail with a lawyer;
- Get registered in the Consulate/Embassy of Georgia;
- Learn in advance the address of representation of Georgia in the country you intend to go;
- Do not entrust your documents to anyone;
- Always stay in contact with your friends and relatives;

In case you face the danger of human trafficking, be aware, that the majority of countries in the world protect human rights according to existing legislation and international conventions.

Apply to representation of Georgia, police, international organizations!

State Fund for Protection and Assistance of (Statutory) Victims of Human Trafficking is a legal entity of public law under the state control of the Ministry of Labour, Health and Social Affairs.

Act quickly and confidently – you are protected by law!

- ТОРГОВЛЯ ЛЮДЬМИ (ТРАФФИКИНГ) – это современная форма рабства, связанная с разными видами эксплуатации человека
- ТРАФФИКИНГ уголовно наказуемое особо тяжкое преступление.
- ИНФОРМИРОВАННОСТЬ поможет, избежать неприятные (часто – опасные для жизни) неожиданности!

Если собираешься за границу работать, учиться или путешествовать, запомни:

- Позвони на горячую линию – 2 100 229 – и получи детальную информацию, чтобы снизить до минимума шансы, стать жертвой траффикинга;
- Предварительно добудь полную информацию о том месте, куда собираешься ехать (точное название, адрес, номер телефона и т.д.);
- При наличии контракта детально обсуди все пункты вместе с юристом;
- Зарегистрируйся в посольстве/консульстве Грузии;
- Предварительно узнай адрес и контактные данные Посольства, Консульства или Представительства Грузии в той стране, куда собираешься ехать;
- Не доверяй свои документы другим;
- Постоянно поддерживай контакт со своими близкими;

В случае опасности траффикинга знай, что большинство стран защищает права человека, согласно существующему закону и международным конвенциям
Обращайся в представительство Грузии, полицию, международные организации…

Государственный фонд по защите и помощи жертвам, пострадавщим от торговли людьми (трефикинга) является юридическоим лицом публичного права Министерства труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии.

Действуй своевременно и решительно – тебя защищает закон!